

+55-92-6422118  
Jean-Paul Lescure  
Fax 092 642 21 18

ORSTOM - MANAUS

369 P01 07/07/92 11:26  
7 VII 92 UK/Res. Ext.

CEDI - P.I.B  
DATA 12/12/94  
COD. KDD 00001

Projeto em negociação (ORSTOM)

1

Prezada Mary,

Mando para você esse projeto de acordo entre o IEA e a ORSTOM. Gostaria que você completasse os itens 1 e 2.

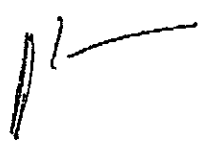
- 1 - explicar o tipo de convenio entre o IEA e o CNPq
- 2 - O que seria o papel do IEA nesse acordo.

É claro que basta você preencher isso em português e traduziremos em francês.

Comunico também a você que viaje em Caruaru para estabelecer contatos com o NEB. Vamos trabalhar nessa área provavelmente no final de agosto.

Si não tenho condições de ligar você a tarde, gostaria avisar que temos aqui duas estagiarias francesas que gostariam voltar no ano proximo para trabalhar no contexto das reservas. Elles pretendem viajar no seu do pais no inicio de Agosto. Si voce tem a possibilidade de receber-las o dia 12 de agosto, acho que seria bom para ellas de encontrar voce. Vou tentar ligar a tarde.

Abracos.



Projet de convention avec l'Institut d'Etudes Amazoniennes,  
(IEA), Curitiba, Brésil

Objet de la convention:

Développer les recherches scientifiques et techniques liées à l'utilisation des ressources renouvelables et aux systèmes de production dans le cadre des réserves extractivistes au Brésil.

Justifications.

Depuis 1990 une équipe de l'ORSTOM implantée à l'INPA à Manaus, conduit, en collaboration avec des chercheurs de cet Institut, des recherches sur l'extractivisme en Amazonie. Cette action entre dans le cadre de l'accord CNPq/ORSTOM intitulé " Etude des modifications écologiques liées à l'aménagement de la forêt ", qui comprend actuellement deux lignes de recherches: "extractivisme en Amazonie centrale" et " Fonctionnement bio-géochimique des systèmes de sol de l'Amazonie centrale ". Cet accord a été reconduit jusqu'à la fin de 1993.

Les recherches menées jusqu'à présent ont porté sur la description des systèmes de production à composante extractiviste dans l'Etat d'Amazonas dans des communautés caractérisées par une faible cohésion sociale, une précarité du foncier et une dépendance vis-à-vis des patrons encore presque totale. Ce type de communauté, s'il représente un bon objet d'étude pour comprendre l'extractivisme, ne peut cependant être utilisé pour servir de base à la seconde partie du projet "extractivisme". Celle-ci a pour objet d'étudier les conditions de l'optimisation des systèmes de production à composante extractiviste, ou plus généralement, celles de la mise en place d'un développement durable en milieu amazonien au niveau de petits producteurs.

Dans un premier temps, la recherche de schémas de développement durable doit s'appuyer sur des communautés dynamiques formulant elles-même une demande, et situées dans un contexte foncier stable, permettant des projections à moyen et long terme. C'est pour cette raison que nous nous proposons de focaliser nos recherches sur les réserves extractivistes (cf définition des réserves extractivistes en annexe).

Ce travail gagnerait donc à être mené en étroite collaboration avec l'IEA, dont le rôle a été déterminant dans la conception et la création des réserves extractivistes et reste fondamental dans leur gestion.

Pour ce faire, l'on pourrait penser qu'une liaison informelle entre chercheur serait suffisante. Ce serait

oublier la précarité d'un tel accord et le fait que les recherches envisagées donneront sans doute naissance à des études à long terme concernant la mise en place de systèmes agroforestiers, qui ne peuvent se réaliser sans une présence suivie auprès des communautés rurales étudiées. L'IEA, avec sa structure souple d'ONG impliquée dans le problème du développement des réserves extractivistes, peut nous garantir cet appui et l'insertion de notre travail dans des projets communautaires. En retour, nous pouvons apporter à l'IEA un suivi scientifique et alimenter sa réflexion sur l'orientation des actions de développement possibles.

#### Cadre institutionnel.

④ Le CNPq pourrait représenter le pôle de liaison entre l'ORSTOM et l'IEA. En effet cet Institut est lié au CNPq par un accord ...A préciser par Mary Allegretti... L'ouverture d'un sous-accord, dans le cadre de l'accord cadre ORSTOM/CNPq devrait donc être possible.

#### Programme de travail.

Nous proposons de bâtir cet accord avec l'IEA sur un programme court (1993-1994), pouvant être renégocié à l'issue de cette période d'essai.

Le programme sera exécuté dans les zones prioritaires définies en commun. Pour l'ORSTOM il s'agira d'analyser des systèmes de production, et d'évaluer les ressources renouvelables, selon les méthodologies déjà utilisées par notre groupe de travail. L'effort sera particulièrement orienté sur les possibilités d'enrichissement de la forêt naturelle voire de substitution d'une production extractiviste par une production agro-forestière. L'IEA portera ses recherches sur les activités de commercialisation des produits.

Parallèlement nous rechercherons les collaborations nécessaires pour mener à plus long terme un véritable programme d'implantation d'un système agro-forestier à l'intérieur même des communautés. On cherchera aussi à intégrer à ce projet le pôle technologique développé en Guyane.

② Le rôle de l'IEA sera d'assurer notre implantation dans la communauté, de rechercher des jeunes stagiaires brésiliens ou d'autres pays amazoniens et leurs moyens de fonctionnement pour suivre un certain nombre d'opérations dans le cadre de nos travaux. A développer par Mary Allegretti